

## II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI  
KOMUNIKATAI

## EUROPOS KOMISIJA

**Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumo statusą turinčios Europos e. mokslo ir technologijų infrastruktūros biologinės įvairovės ir ekosistemų moksliniams tyrimams vykdyti „LifeWatch ERIC“ įstatai**

(2017/C 89/01)

**Turinys**

- 1 SKYRIUS. BENDROSIOS NUOSTATOS
- 1 straipsnis. Pavadinimas, buveinė, buvimo vieta ir darbo kalba
- 2 straipsnis. Tikslai ir uždaviniai. ERIC padaliniai
- 2 SKYRIUS. NARYSTĖ
- 3 straipsnis. Narystė ir atstovaujantysis subjektas
- 4 straipsnis. Narių ir stebėtojų priėmimas
- 5 straipsnis. Nario pasitraukimas. Narystės arba stebėtojo statuso galiojimo nutraukimas
- 3 SKYRIUS. NARIŲ IR STEBĖTOJŲ TEISĖS IR ĮPAREIGOJIMAI
- 6 straipsnis. Nariai
- 7 straipsnis. Stebėtojai
- 4 SKYRIUS. VALDYMAS
- 8 straipsnis. Generalinė asamblėja
- 9 straipsnis. Vykdomoji valdyba
- 10 straipsnis. Pavaldūs organai
- 5 SKYRIUS. ATASKAITŲ TEIKIMAS KOMISIJAI
- 11 straipsnis. Ataskaitų teikimas Komisijai
- 6 SKYRIUS. POLITIKA
- 12 straipsnis. Įdarbinimo politika
- 13 straipsnis. Pirkimo politika ir mokesčių netaikymas
- 14 straipsnis. Išteklių, biudžeto politika, atsakomybė ir draudimas
- 15 straipsnis. Prieigos prie „LifeWatch ERIC“ infrastruktūros ir sklaidos politika
- 16 straipsnis. Mokslinis ir techninis vertinimas
- 17 straipsnis. Duomenų ir intelektinės nuosavybės teisių politika
- 7 SKYRIUS. TRUKMĖS, LIKVIDAVIMO, GINČŲ, TAIKYTINOS TEISĖS IR PAKEITIMŲ NUOSTATOS
- 18 straipsnis. Trukmė
- 19 straipsnis. Likvidavimas ir nemokumas
- 20 straipsnis. Taikytina teisė
- 21 straipsnis. Ginčai
- 22 straipsnis. Įstatų prieinamumas
- 23 straipsnis. Įstatų pakeitimai

## 8 SKYRIUS. ĮSTEIGIMO IR PEREINAMOJO LAIKOTARPIO NUOSTATOS

24 straipsnis. Įsteigimo nuostatos

25 straipsnis. Pereinamojo laikotarpio nuostatos

1 PRIEDAS. NARIŲ, STEBĖTOJŲ IR ATSTOVAUJANČIŲJŲ SUBJEKTŲ SĄRAŠAS

2 PRIEDAS. FINANSINIAI IR NEPINIGINIAI ĮNAŠAI

## 1 SKYRIUS

### BENDROSIOS NUOSTATOS

#### 1 straipsnis

#### **Pavadinimas, buveinė, buvimo vieta ir darbo kalba**

1. Europos e. mokslo ir technologijų infrastruktūra biologinės įvairovės ir ekosistemų moksliniams tyrimams vykdyti (toliau – „LifeWatch ERIC“) įsteigiama kaip Europos mokslinių tyrimų infrastruktūros konsorciumas (ERIC) pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 723/2009 <sup>(1)</sup>.
2. „LifeWatch ERIC“ yra paskirstytoji mokslinių tyrimų infrastruktūra, organizuojama pagal 2.3 ir 2.4 straipsnius.
3. „LifeWatch ERIC“ buveinė yra Sevilijoje, Ispanijos Karalystėje (toliau – priimančioji valstybė narė).
4. „LifeWatch ERIC“ darbo kalba yra anglų.

#### 2 straipsnis

#### **Tikslai ir uždaviniai. ERIC sudedamosios dalys**

1. Pagrindinė „LifeWatch ERIC“ užduotis – sukurti ir eksploatuoti duomenų ir algoritmų, kurių reikia biologinės įvairovės ir ekosistemų moksliniams tyrimams vykdyti, kaupimo ir integravimo infrastruktūrą ir informacines sistemas, be kita ko, siekiant didinti supratimą apie kitus visuomeninius uždavinius, kaip antai prisitaikymą prie klimato kaitos bei jos švelninimą, ir stiprinti sąsajas bei sąveiką su jais, taip pat aprūpinti analitiniais pajėgumais.
2. Šiuo tikslu „LifeWatch ERIC“ vykdo ir koordinuoja įvairių rūšių veiklą, kuri apima toliau nurodytą ir kitokią veiklą:
  - a) paskirstytosios mokslinių tyrimų infrastruktūros, kuria suteikiamos galimybės naudotis pajėgumais, skirtais biologinės įvairovės duomenims kaupti remiantis paklausa, eksploatavimą; integruotą prieigą prie paskirstytųjų duomenų išteklių; duomenų paieškos, analizės, modeliavimo ir vizualizavimo paslaugas; internetu ir vietoje teikiamą paramą naudotojams; moksliniam bendradarbiavimui ir eksperimentams skirtą skaitmeninę aplinką;
  - b) paramą nacionalinėms ir tarptautinėms įstaigoms ir bendradarbiavimą su jomis duomenų kaupimo bei mainų srityje remiantis susitarimais dėl paslaugų lygio; skaičiavimo pajėgumus; naujų infrastruktūros pajėgumų kūrimą, įskaitant tarpininko, kuris nacionalinių ir tarptautinių įstaigų, institucijų ir organizacijų prašymu koordinuotų jų reikalavimus ir vykdymo planus, vaidmens ištyrimą;
  - c) gebėjimų suteikti naujų plataus masto mokslo plėtros galimybių stiprinimą; galimybių sparčiau rinkti duomenis naujomis technologijomis suteikimą; žiniomis pagrįsto sprendimų priėmimo biologinės įvairovės ir ekosistemų valdymo klausimais rėmimą; mokymo programų rėmimą;
  - d) mokslinių tyrimų infrastruktūros atnaujinimo pajėgumų priežiūrą, inovacijas, žinių ir technologijų praktinį panaudojimą, naujų analitinių pajėgumų kūrimą;
  - e) kitų su pirma minėta veikla glaudžiai susijusių užduočių vykdymą generalinės asamblėjos sprendimu.

<sup>(1)</sup> OL L 206, 2009 8 8, p. 1.

3. „LifeWatch ERIC“ apima:
- bendrą infrastruktūrą, kurios veiklą palaiko nariai. Pagrindiniai bendros infrastruktūros padaliniai yra Ispanijoje (santykių su institucijomis, įskaitant organizacijas, veikiančias kaip duomenų teikėjai, palaikymo ir stebėjimo vietų koordinavimo padalinys; „LifeWatch ERIC“ administracinės, teisės ir finansų tarnybos; IRT pagrindinės veiklos ir paskirstytųjų statybų bei operacijų organizavimo ir koordinavimo padalinys), Italijoje (biologinės įvairovės bendruomenei skirtų „LifeWatch“ paslaugų organizavimo ir koordinavimo padalinys) ir Nyderlanduose (virtualiųjų laboratorijų ir inovacijų koordinavimo padalinys), neatmetant galimybės bendros infrastruktūros padalinius steigti kitų narių teritorijoje;
  - paskirstytuosius „LifeWatch“ centrus, kurie yra „LifeWatch ERIC“ dalis, tačiau nepriklauso bendrai infrastruktūrai, ir kurie įsteigti vadovaujantis sąlygomis, kurias nariui, kurio teritorijoje jie yra, nustatė generalinė asamblėja. Šios sąlygos apima nuostatas dėl nario, kurio teritorijoje yra paskirstytasis centras, finansinių išpareigojimų ir atsakomybės.
4. Su nariais, centrais ar juridiniais subjektais „LifeWatch ERIC“ sudaro susitarimus dėl paslaugų lygio, kuriais reguliuojamos remiantis narių, centrų ar juridinių subjektų bendradarbiavimu „LifeWatch ERIC“ atliekamos operacijos ir teikiamos paslaugos, neatmetant galimybės šias paslaugas teikti kaip nepiniginį įnašą.
5. „LifeWatch ERIC“ savo pagrindinę užduotį vykdo nesiekdama ekonominės naudos. „LifeWatch ERIC“ gali vykdyti ribotą ekonominę veiklą, kuri būtų glaudžiai susijusi su jos užduotimi, jei tokia veikla netrukdo įgyvendinti pagrindinių tikslų nesiekiant ekonominės naudos.
6. „LifeWatch ERIC“ gali skatinti naudotis Europos Sąjungos Žemės stebėsenos programos „Copernicus“ duomenimis ir produktais. Informacija apie aplinką yra labai svarbi siekiant suprasti mūsų planetos ir jos ekosistemų pokyčius.

## 2 SKYRIUS

### NARYSTĖ

#### 3 straipsnis

#### Narystė ir atstovaujantysis subjektas

1. „LifeWatch ERIC“ nariais arba balsavimo teisės neturinčiais stebėtojais gali tapti šie subjektai:
- Europos Sąjungos valstybės narės (toliau – valstybės narės);
  - asocijuotosios šalys;
  - trečiosios šalys, kurios nėra asocijuotosios šalys;
  - tarpvvyriausybines organizacijas.
2. „LifeWatch ERIC“ narių, stebėtojų ir jiems atstovaujančių subjektų sąrašas pateiktas 1 priede. 1 priede pateiktą narių ir stebėtojų sąrašą atnaujina generalinė asamblėja, o atstovaujančiųjų subjektų sąrašą – vykdomasis direktorius, gavęs tinkamą paskyrusio nario pranešimą pagal įgyvendinimo taisyklėse nustatytus reikalavimus. Bet kuriam nariui arba stebėtojui gali atstovauti vienas ar daugiau (bet ne daugiau kaip trys) viešųjų subjektų, įskaitant regionus, arba viešąsias paslaugas teikiantis privatusis subjektas. Šie atstovaujantieji subjektai skiriami vadovaujantis nario taisyklėmis ir tvarka. Nariai ir stebėtojai nustato savo atstovų įgaliojimų trukmę ir pajėgumą vykdyti nustatytas teises ir pareigas.
3. Generalinė asamblėja užtikrina, kad valstybės narės arba asocijuotosios šalys generalinėje asamblėjoje bendrai turėtų balsavimo teisių daugumą, taip pat deleguotų daugumą nuolatinio komiteto narių. Generalinė asamblėja atlieka visus reikiamus balsavimo teisių pakeitimus, kad užtikrintų, jog „LifeWatch ERIC“ visada būtų laikomasi to reikalavimo.
4. Įsteigiant „LifeWatch ERIC“ nario statusą turintys nariai laikomi nariais steigėjais.

#### 4 straipsnis

#### Narių ir stebėtojų priėmimas

1. Naujų narių priėmimo sąlygos:
- valstybės narės, asocijuotosios šalys ir trečiosios šalys, kurios nėra asocijuotosios šalys, raštiškas paraiškas dėl narystės teikia generalinės asamblėjos pirmininkui;
  - paraiškoje dėl narystės nurodomi ne daugiau kaip trys subjektai, kurie turėtų atstovauti nariui generalinėje asamblėjoje;

- c) paraiškoje nurodoma, kaip pareiškėjas padės siekti 2 straipsnyje apibūdintų „LifeWatch ERIC“ tikslų ir vykdyti tame pačiame straipsnyje apibūdintą veiklą ir kaip jis vykdys savo pareigas;
  - d) asocijuotąsias šalis generalinė asamblėja priima paprastą balsų dauguma. Trečiosios šalys, kurios nėra asocijuotosios šalys, priimamos absoliučia generalinės asamblėjos balsų dauguma;
  - e) sprendimą dėl naujo nario priėmimo generalinė asamblėja gali priimti gavusi vykdomosios valdybos ataskaitą, kurioje nurodyta, kokiomis sąlygomis pareiškėjas gali prisijungti prie „LifeWatch ERIC“.
2. Tarpvyriausybė organizacija paraišką dėl narystės teikia generalinės asamblėjos pirmininkui, ji gali būti priimta kvalifikuota balsų dauguma tokiomis sąlygomis, kokias nustato generalinė asamblėja, gavusi 1 skirsnio e punkte minėtą vykdomosios valdybos ataskaitą.
  3. Nauji „LifeWatch ERIC“ nariai negali pasitraukti bent jau likusiu penkerių metų trukmės laikotarpiu, prasidėjusio jų prisijungimo dieną, laiku. Jeigu naujas narys priimamas praėjus pirmiesiems trejiems penkerių metų trukmės planavimo laikotarpio metams, jis lieka nariu bent jau likusiu penkerių metų trukmės laikotarpiu, prasidėjusio jo prisijungimo dieną, laiku ir vėlesniais penkerių metų trukmės planavimo laikotarpiais, nebent remiantis 5 straipsnio 2 dalimi būtų pateiktas prašymas dėl pasitraukimo tuo ateinančių penkerių metų laikotarpiu.
  4. Valstybės narės, asocijuotosios šalys, trečiosios šalys, kurios nėra asocijuotosios šalys, arba tarpvyriausybines organizacijas, pageidaujancios dalyvauti „LifeWatch ERIC“ veikloje, tačiau dar nepasirengusios tapti narėmis, generalinės asamblėjos pirmininkui teikia raštišką paraišką dėl stebėtojo statuso.
  5. Stebėtojų priėmimo sąlygos:
    - a) stebėtojai priimami dvejų metų laikotarpiui. Šis laikotarpis gali būti pratęstas dar iki dvejų metų. Prieš pasibaigiant atitinkamam laikotarpiui stebėtojas teikia paraišką dėl narystės „LifeWatch ERIC“ arba pasitraukia. Išskirtiniais atvejais generalinė asamblėja paprastą balsų dauguma gali nuspręsti pratęsti stebėtojo statuso galiojimo trukmę ne daugiau kaip dar vienu papildomu dvejų metų laikotarpiu;
    - b) stebėtojai priimami gavus generalinės asamblėjos patvirtinimą paprastą balsų dauguma.

#### 5 straipsnis

#### **Nario arba stebėtojo pasitraukimas. Narystės arba stebėtojo statuso galiojimo nutraukimas**

1. Narystė trunka bent jau penkerius metus ir pratęsiama kitiems penkerių metų laikotarpiais per visą „LifeWatch ERIC“ gyvavimo trukmę. Penkerių metų finansinis įsipareigojimas atitinka daugiametę darbo programą ir orientacinį biudžetą, kaip apibūdinta 2 priede.
2. Narys gali pasitraukti penkerių metų laikotarpio trečiųjų metų pabaigoje, jeigu iki minėto laikotarpio antrųjų metų pabaigos pateikia pranešimą apie ketinimą pasitraukti. Nariai informuojami apie prašymą pasitraukti per penkiolika dienų nuo prašymo gavimo.
3. Pasitraukiantis narys privalo įvykdyti finansinius ir kitus įsipareigojimus iki išgaliojant pasitraukimui. Jeigu „LifeWatch ERIC“ bendra infrastruktūra, paskirstytieji centrai arba kitas turtas yra pasitraukiančio nario teritorijoje, tas narys gali gauti tą turtą už tinkamą kompensaciją, kaip sutarta generalinėje asamblėjoje.
4. Generalinė asamblėja sustabdo nario balsavimo teises, kai narys vėluoja sumokėti rinkliavą vienus metus nuo finansinių metų pradžios.
5. Generalinė asamblėja turi teisę nutraukti narystę arba stebėtojo statuso galiojimą, jei įvykdytos šios sąlygos:
  - a) narys ar stebėtojas šiurkščiai pažeidžia vieną ar kelias šiuose įstatuose nustatytas pareigas;
  - b) narys arba stebėtojas neištaisė tokio pažeidimo per šešių mėnesių laikotarpį nuo generalinės asamblėjos pirmininko raštiško pranešimo, išsiųsto patvirtinus generalinės asamblėjos protokolą, kuriame konstatuotas pažeidimas.

Vykdomoji taryba informuoja generalinę asamblėją apie narį ar stebėtoją, kuris nuolat pažeidinėja įstatuose nustatytas pareigas, ir pareikalauja, kad tas narys ar stebėtojas vykdytų savo pareigas. Jei narys arba stebėtojas per šešis mėnesius nepradeda vykdyti reikalavimo, vykdomoji taryba generalinei asamblėjai pasiūlo nutraukti narystę arba stebėtojo statuso galiojimą.

Narys arba stebėtojas turi teisę paaiškinti generalinei asamblėjai savo poziciją prieš jai priimant bet kokią sprendimą šiuo klausimu.

Sprendimą nutraukti narystę arba stebėtojo statuso galiojimą arba jų nenutraukti generalinė asamblėja priima kvalifikuota balsų dauguma.

### 3 SKYRIUS

#### NARIŲ IR STEBĖTOJŲ TEISĖS IR PAREIGOS

##### 6 straipsnis

##### **Nariai**

1. Narių teisės:
  - a) dalyvauti ir balsuoti generalinėje asamblėjoje;
  - b) prieti prie „LifeWatch ERIC“ teikiamos informacijos ir paslaugų bei
  - c) naudotis kitomis šiuose įstatuose arba įgyvendinimo taisyklėse nurodytomis teisėmis.
2. Kiekvienas narys turi:
  - a) remti ir palengvinti „LifeWatch ERIC“ tikslų, uždavinių ir valdymo įgyvendinimą;
  - b) nustatyti nariui atstovaujančius subjektus;
  - c) įsteigti ir palaikyti nacionalinį „LifeWatch“ paramos komitetą, siekdamas, kad įgyvendinant nacionalinius išteklių ir priemonių kūrimo projektus būtų diegiami atitinkami standartai; skatinti naudotis paslaugomis įvairių su biologine įvairove susijusių žinių sričių, įskaitant ekosistemų mokslą ir bioinformatiką, mokslines bendruomenes ir mokslo darbuotojus, ir kaupti teikėjų ir naudotojų indėlį ir atsiliepimus;
  - d) mokėti įnašus vadovaudamasis 2 priedu ir
  - e) remti kitą veiklą, dėl kurios susitarta remiantis „LifeWatch ERIC“ įstatais arba įgyvendinimo taisyklėmis.

##### 7 straipsnis

##### **Stebėtojai**

1. Stebėtojų teisės:
  - a) dalyvauti generalinės asamblėjos susirinkimuose be teisės balsuoti;
  - b) leisti savo mokslinių tyrimų bendruomenei dalyvauti „LifeWatch ERIC“ renginiuose (pavyzdžiui, praktiniuose seminaruose, konferencijose ir mokymo kursuose) už lengvatinį mokestį (jeigu yra laisvų vietų);
  - c) leisti savo mokslinių tyrimų bendruomenei gauti „LifeWatch ERIC“ paramą susijusioms sistemoms, procesams ir paslaugoms kurti.
2. Kiekvienas stebėtojas paskiria atstovaujantįjį subjektą.

### 4 SKYRIUS

#### VALDYMAS

##### 8 straipsnis

##### **Generalinė asamblėja**

1. Aukščiausias „LifeWatch ERIC“ valdymo organas yra generalinė asamblėja.
2. Generalinė asamblėja atsakinga už bendrą „LifeWatch ERIC“ valdymą ir priežiūrą.
3. Generalinė asamblėja priima sprendimus dėl:
  - a) susitarimų dėl paslaugų lygio ir visų kitų susitarimų su trečiosiomis šalimis;
  - b) narių ir stebėtojų priėmimo ir dėl narystės arba stebėtojo statuso panaikinimo;
  - c) įgyvendinimo taisyklių, gairių arba kitų sprendimų, būtinų „LifeWatch ERIC“ uždavinių įgyvendinimui ir veiklos vykdymui užtikrinti, tvirtinimo;
  - d) metinės ataskaitos tvirtinimo;

- e) nepiniginių įnašų įgyvendinimo taisyklių tvirtinimo;
- f) daugiametės darbo programos ir orientacinio biudžeto tvirtinimo kas penkerius metus, taip pat dėl jų peržiūros ir (arba) pritaikymo, jei narystės įnašų pokytis pakankamai didelis, kad būtų pagrįsta minėtą programą ir biudžetą perplanuoti;
- g) metinio biudžeto tvirtinimo;
- h) nuolatinio komiteto narių skyrimo;
- i) vykdomosios valdybos narių, įskaitant vykdomąjį direktorių, skyrimo arba siūlymo pareikšti nepasitikėjimą jais;
- j) tinkamam „LifeWatch ERIC“ veikimui būtinų pavaldžių organų įsteigimo;
- k) gairių dėl visuotinės svarbos elementų, susijusių su „LifeWatch“ nacionaliniais paramos komitetais, tvirtinimo;
- l) bendradarbiavimo su tarptautinėmis organizacijomis ir tinklais, su kuriais konsorciumą sieja bendri tikslai ir užduotys, sąlygų ir sąlygų, kuriomis vykdomoji valdyba gali užmegzti darbinis santykius su Vyriausybėmis ir nacionalinėmis ar tarptautinėmis, Vyriausybėmis ar nevyriausybėmis organizacijomis;
- m) bendros infrastruktūros buvimo vietos;
- n) pasiūlymų atlikti įstatų pakeitimus;
- o) „LifeWatch ERIC“ veiklos nutraukimo;
- p) visų kitų klausimų, priskiriamų generalinės asamblėjos kompetencijai remiantis šiais įstatais arba įgyvendinimo taisyklėmis, ir
- q) visų kitų reikalų, būtinų „LifeWatch ERIC“ užduotims ir veiklai įgyvendinti.

4. Generalinę asamblėją sudaro narių ir stebėtojų atstovai. Stebėtojai gali pasisakyti leidus generalinės asamblėjos pirmininkui. Nedarant poveikio daugumai, kurios reikalaujama pagal 3 straipsnio 3 dalį, kiekvienas narys generalinėje asamblėjoje turi po vieną balsą. Kiekvienas narys paskiria delegacijos vadovą, kuriam suteikiama teisė balsuoti už visus nario paskirtus atstovaujančiuosius subjektus.

5. Generalinės asamblėjos susirinkimai organizuojami bent kartą per metus. Vykdomoji taryba ir nuolatinis komitetas gali sušaukti neeilinį generalinės asamblėjos susirinkimą, jei kyla svarbių klausimų, kurių svarstymo negalima atidėti iki kito suplanuoto generalinės asamblėjos susirinkimo. Neeilinis generalinės asamblėjos susirinkimas gali būti šaukiamas visų narių kvalifikuota balsų dauguma. Per neeilinius generalinės asamblėjos susirinkimus balsuoti galima ir paštu arba telekomunikacijų priemonėmis, vadovaujantis generalinės asamblėjos darbo tvarkos įgyvendinimo taisyklėmis.

6. Generalinė asamblėja iš narių delegacijų atstovų išrenka pirmininką ir pirmininko pavaduotoją, kuris pavaduoja pirmininką jam nesant arba iškilus intereso konfliktui, dvejų metų laikotarpiui, kuris gali būti pratęstas dvejiems metams. Pirmininkas nustato generalinės asamblėjos susirinkimo vietą, laiką ir darbotvarkę; apie susirinkimą nariams pranešama prieš tris mėnesius. Generalinės asamblėjos nariai gali teikti pasiūlymus dėl darbotvarkės vadovaudamiesi generalinės asamblėjos darbo tvarkos įgyvendinimo taisyklėmis.

7. Kad generalinės asamblėjos susirinkimas būtų laikomas įvykusi, būtinas kvorumas – susirinkime turi dalyvauti 50 % narių, mokančių daugiau kaip 50 % piniginių įnašų. Nepasiekus kvorumo, pirmininkas gali sušaukti naują susirinkimą, apie kurį nariams turi būti raštiškai pranešta prieš mėnesį iki naujojo susirinkimo, kuris bus laikomas įvykusi pasiekus tokį patį kvorumą.

8. Nariui gali atstovauti kitas narys, jeigu apie tai raštiškai pranešama pirmininkui prieš bet kokį generalinės asamblėjos susirinkimą.

9. Generalinė asamblėja sprendimus stengiasi priimti bendru sutarimu. Jeigu bendro sutarimo pasiekti neįmanoma, sprendimai priimami balsuojant, atsižvelgiant į tai, kokia balsų dauguma būtina vadovaujantis generalinės asamblėjos darbo tvarkos įgyvendinimo taisyklėmis. Šiose įgyvendinimo taisyklėse nustatoma būtina dauguma, nepažeidžiant 3 straipsnio 3 dalies ir konkrečios daugumos, kurios reikalaujama pagal įstatų nuostatas.

Kvalifikuota balsų dauguma būtina šiems sprendimams priimti:

- a) dėl tarpvyriausybinių organizacijų narystės patvirtinimo, remiantis 4 straipsnio 2 dalimi;
- b) dėl narystės arba stebėtojo statuso galiojimo nutraukimo, remiantis 5 straipsnio 5 dalimi;
- c) dėl generalinės asamblėjos neeilinio susirinkimo sušaukimo, remiantis 8 straipsnio 5 dalimi;
- d) dėl „LifeWatch ERIC“ likvidavimo, remiantis 19 straipsnio 1 dalimi;

- e) dėl pasiūlymų keisti įstatus, remiantis 23 straipsnio 1 dalimi;
- f) dėl buveinės buvimo vietos keitimo, remiantis 23 straipsnio 2 dalimi;
- g) dėl darbo programos ir biudžeto;
- h) dėl narių bazinių finansinių įnašų;
- i) dėl metinės ataskaitos ir metinių sąskaitų tvirtinimo;
- j) dėl vykdomojo direktoriaus ir bet kurio kito vykdomosios valdybos nario skyrimo ar atleidimo;
- k) dėl generalinės asamblėjos pirmininko ir pirmininko pavaduotojo rinkimų;
- l) dėl įgyvendinimo taisyklių tvirtinimo ir keitimo.

10. Nustatant, kokia balsų dauguma būtina vadovaujantis įstatais arba įgyvendinimo taisyklėmis, vartojamos šios apibrėžtys:

- a) bendras sutarimas – visų narių pritarimas, be oficialaus prieštaravimo ir būtinybės balsuoti dėl pasiūlymo, nepažeidžiant teisės į susirinkimo protokolą įtraukti neprivalomų išlygų arba susitarimų. Jei kuris nors narys pareiškia prieštaravimą, generalinė asamblėja rengia oficialų balsavimą vadovaudamasi konkrečiomis balsų daugumos taisyklėmis, nustatytomis įvairiems sprendiniams klausimams;
- b) paprastoji dauguma – susirinkime dalyvaujančių narių balsų dauguma;
- c) absoliučioji dauguma – daugiau kaip pusė susirinkime dalyvaujančių arba įgalioto asmens atstovaujamų narių, mokančių daugiau kaip 50 % piniginių įnašų, balsų;
- d) kvalifikuota dauguma – bent du trečdaliai susirinkime dalyvaujančių arba įgalioto asmens atstovaujamų narių, mokančių daugiau kaip 50 % piniginių įnašų, balsų.

#### 9 straipsnis

### Vykdomoji valdyba

- 1. „LifeWatch ERIC“ vykdomoji valdyba atsakinga už kasdienę valdymo veiklą.
- 2. Vykdomoji valdyba rengia generalinės asamblėjos susirinkimus, įgyvendina jos sprendimus, koordinuoja ir valdo bendrą „LifeWatch ERIC“ veiklą.
- 3. Vykdomoji valdyba užtikrina infrastruktūros paslaugų nuoseklumą, darną ir stabilumą, priimdama sprendimus dėl įgyvendinimo ir bendros infrastruktūros bei paskirstytųjų centrų veiklos koordinavimo.
- 4. Vykdomosios valdybos narius skiria generalinė asamblėja. Vykdomąją valdybą sudaro ne daugiau kaip penki ir ne mažiau kaip trys nariai: vykdomasis direktorius, finansų direktorius ir informacinių ir ryšių technologijų direktorius; visi trys nariai yra „LifeWatch ERIC“ darbuotojai. Vykdomasis direktorius yra vykdomosios valdybos pirmininkas. Vykdomosios valdybos narių kadencija yra 5 metai, ji gali būti pratęsta. Generalinė asamblėja tvirtina vykdomosios valdybos narių interesų konfliktų protokolus. Vykdomasis direktorius yra teisinis „LifeWatch ERIC“ atstovas.
- 5. Generalinė asamblėja gali nustatyti vykdomosios valdybos užduočių vykdymo įgaliojimus.
- 6. Vykdomoji valdyba už savo veiklą kolektyviai atsakinga generalinei asamblėjai. Patvirtinus pasiūlymą pareikšti nepasitikėjimą, vykdomasis direktorius ir visi vykdomosios valdybos nariai atsistatydina, nebent pasiūlymas pareikšti nepasitikėjimą adresuotas konkrečioms vykdomosios valdybos nariams – tokiu atveju privalo atsistatydinti tie nariai.
- 7. Generalinė asamblėja gali nuspręsti vykdomajam direktoriui suteikti visus arba dalį vykdomosios valdybos įgaliojimų pirmųjų penkerių metų po „LifeWatch ERIC“ įsteigimo laikotarpiu ir iki tol, kol bus visu pajėgumu pradėta vykdyti operacinė veikla.

#### 10 straipsnis

### Pavaldūs organai

- 1. Generalinė asamblėja įsteigia nuolatinį komitetą, finansų komitetą, mokslinę ir techninę patariamąją tarybą, etikos komitetą ir kitus komitetus, kurie būtini tinkamam „LifeWatch ERIC“ veikimui užtikrinti. Generalinė asamblėja patvirtina įgyvendinimo taisykles ir gaires, įskaitant jų tinkamo nustatymo ir veikimo tvarkos įgyvendinimo taisykles.

Nuolatinį komitetą sudaro 8 straipsnio 4 dalyje minėti valstybių narių delegacijų vadovai, jis turi ne daugiau kaip dešimt narių. Generalinė asamblėja narius renka trejų metų laikotarpiui, kuris gali būti pratęstas. Generalinės asamblėjos ir finansų komiteto pirmininkai yra nuolatinio komiteto nariai *ex officio*. Nuolatinis komitetas su vykdomąja valdyba susitinka bent tris kartus per metus, kaip numatyta įgyvendinimo taisyklėse.

2. Nuolatinis komitetas:

- a) atsakingas už vykdomosios valdybos atliekamo „LifeWatch ERIC“ valdymo priežiūrą ir kontrolę laikotarpiais tarp 8 straipsnio 5 dalyje minėtų generalinės asamblėjos sesijų;
- b) bet kuriam jo nariui paprašius yra informuojamas visais klausimais, susijusiais su „LifeWatch ERIC“ valdymu, ir apie tai, ypač apie bet koki esminį biudžeto ar techninį nukrypimą nuo metinio ir daugiamečio suplanuoto biudžeto ir veiklos, teikia ataskaitas generalinei asamblėjai;
- c) vykdomajam direktoriui teikia rekomendacijas dėl biudžeto projektų parengimo pagal 14 straipsnį.

3. Įgyvendinimo taisyklėmis nustatoma etikos komiteto narių skyrimo tvarka ir šio komiteto funkcijų įgyvendinimo sąlygos. Generalinė asamblėja, nuolatinis komitetas arba vykdomoji valdyba gali prašyti etikos komiteto pateikti rekomendacijų konkrečiais klausimais, susijusiais su 9 straipsnio 4 dalyje ir 12, 13, 15 bei 17 straipsniuose apibūdinta „LifeWatch ERIC“ politika.

## 5 SKYRIUS

### ATASKAITŲ TEIKIMAS KOMISIJAI

#### 11 straipsnis

#### Ataskaitų teikimas Europos Komisijai

1. „LifeWatch ERIC“ rengia metinę veiklos ataskaitą, kurioje visų pirma aptariami moksliniai, einamieji ir finansiniai veiklos aspektai. Ataskaitą tvirtina generalinė asamblėja ir ją perduoda Europos Komisijai ir atitinkamoms valdžios institucijoms per šešis mėnesius nuo atitinkamų finansinių metų pabaigos. Ataskaita skelbiama viešai.
2. „LifeWatch ERIC“ informuoja Komisiją apie visas aplinkybes, dėl kurių jai gali atsirasti didelių kliūčių vykdyti savo užduotis arba gali būti trukdoma laikytis Reglamente (EB) Nr. 723/2009 nustatytų reikalavimų.

## 6 SKYRIUS

### POLITIKA

#### 12 straipsnis

#### Įdarbinimo politika

1. „LifeWatch ERIC“ nediskriminuoja dėl rasės, etninės priklausomybės, religijos, lyties, amžiaus, fizinės ar psichinės negalios, seksualinės orientacijos, santuokinės padėties ar tėvystės (motinystės) statuso. Ši politika taikoma visoms darbuotojų teisėms, privilegijoms ir veiklai. „LifeWatch ERIC“ gali vykdyti moterų įdarbinimui palankią politiką – tuo tikslu, prieš paskelbdama pranešimą apie bet kokią laisvą darbo vietą, generalinė asamblėja patvirtina palankių veiksmų planą.
2. Vykdomasis direktorius turi darbuotojų valdymo įgaliojimą ir yra atsakingas už įdarbinimo sąlygas ir už kiekvienas pareigas, į kurias ieškoma darbuotojų, atsižvelgdamas į generalinės asamblėjos patvirtintus biudžeto apribojimus, įgyvendinimo taisykles, gaires ir generalinės asamblėjos priimtus politikos sprendimus. Jeigu nenurodyta kitaip, vykdomasis direktorius gali pavesti atlikti tam tikras funkcijas vienam ar keliems vykdomosios valdybos nariams.
3. „LifeWatch ERIC“ darbuotojų paieška, darbo pokalbių organizavimas, samdymas ir pareigų paaukštinimas ar pažeminimas vykdomi vadovaujantis 1 dalyje nurodytais principais, taip pat laikantis generalinės asamblėjos patvirtintose įgyvendinimo taisyklėse, gairėse, bendruosiuose įgaliojimuose arba politikos dokumentuose nustatytų įdarbinimo principų bei apribojimų.
4. Įgyvendinimo taisyklėse nustatyta įdarbinimo politika grindžiama generalinės asamblėjos patvirtintais principais ir sąlygomis, jai taikomi priimančiosios valstybės narės įstatymai ir kiti teisės aktai arba šalies, kurioje vykdoma „LifeWatch ERIC“ veikla, įstatymai.



### 13 straipsnis

#### Viešojo pirkimo politika ir mokesčių netaikymas

1. Visi kvietimai teikti pasiūlymus skelbiami „LifeWatch ERIC“ interneto svetainėje ir narių bei stebėtojų teritorijose. „LifeWatch ERIC“ į metinę veiklos ataskaitą įtraukia pirkimų, dėl kurių buvo organizuoti konkursai, deklaraciją.
2. Generalinė asamblėja patvirtina viešojo pirkimo įgyvendinimo taisykles, kuriose nustatoma minimali suma, kurią viršijančios sutartys skiriamos tik gavus mokslinės ir techninės patiriamosios tarybos rekomendaciją.
3. „LifeWatch ERIC“ pirkimo politika grindžiama skaidrumo, nediskriminavimo ir konkurencijos principais, atsižvelgiant į poreikį užtikrinti, kad paraiškos atitiktų griežčiausius techninius, finansinius ir tiekimo reikalavimus, o pramonės atstovai ir paslaugų teikėjai būtų iš anksto informuoti apie reikalaujamas specifikacijas.

Netaikyti mokesčių pagal Reglamento (EB) Nr. 723/2009 5 straipsnio 1 dalies d punktą galima tik „LifeWatch ERIC“, įskaitant 2 straipsnio 3 dalyje apibrėžtą bendrą infrastruktūrą, įsigyjamos didelės vertės prekės ir paslaugoms, kurios yra būtinos tarnybiniam naudojimui ir neekonominei veiklai vykdyti ir kurias visiškai apmokėjo „LifeWatch ERIC“; laikoma, kad prekės ir paslaugos turi didelę vertę, kai atitinkamoje sąskaitoje įrašytos operacijos apmokestinama suma yra lygi ar didesnė už 300,50 EUR. Jokie kiti apribojimai netaikomi.

### 14 straipsnis

#### Ištekliai, biudžeto principai, atsakomybė ir draudimas

1. Nepažeidžiant 2 ir 3 dalių, „LifeWatch ERIC“ išteklius sudaro narystės įnašai, dotacijos, dovanos, sutartys ir kiti ištekliai, susiję su jos neekonomine veikla. Ekonominė veikla yra glaudžiai susijusi su „LifeWatch ERIC“ užduotimi ir veikla ir netrukdo jų vykdyti. Iš ekonominės veiklos gautos pajamos registruojamos atskirai, remiantis nustatyta rinkos kaina arba, jei tokios kainos negalima nustatyti, kaina, gauta prie visų išlaidų pridėjus pagrįstą maržą.
2. „LifeWatch ERIC“ biudžetą vykdomajai valdybai parengia vykdomasis direktorius, remdamasis nuolatinio komiteto rekomendacijomis, o vykdomoji valdyba jį teikia tvirtinti generalinei asamblėjai, remdamasi nuolatinio komiteto rekomendacijomis. Biudžetą valdo vykdomoji valdyba, remdamasi finansų komiteto patarimais ir vadovaudamasi patikimo finansų valdymo, biudžeto balanso ir skaidrumo principais. Finansų komitetą sudaro narių atstovai, paskirti vadovaujantis generalinės asamblėjos patvirtintose įgyvendinimo taisyklėse nustatyta tvarka.

Siekdama laikytis minėtų principų, vykdomoji valdyba:

- a) užtikrina, kad būtų tvarkoma teisinga ir tiksli visų pajamų ir išlaidų apskaita;
  - b) įdiegia vidaus kontrolę, įskaitant vidaus auditą, siekdama, kad ištekliai būtų naudojami veiksmingiau ir našiau;
  - c) generalinės asamblėjos paskirtiems auditoriams kasmet pateikia tikrinti „LifeWatch ERIC“ sąskaitas ir visiems nariams išplatina raštišką auditorių ataskaitą kartu su vykdomojo direktoriaus ir bet kurio kito vykdomosios valdybos nario pastabomis.
3. „LifeWatch ERIC“ yra atsakinga už savo skolas. Nariai nėra solidariai atsakingi už „LifeWatch ERIC“ skolas. Narių atsakomybė už „LifeWatch ERIC“ skolas apsiriboja jų atitinkamais įnašais.
  4. Vykdomoji valdyba pasirūpina tinkamu draudimu nuo rizikos, susijusios su „LifeWatch ERIC“ sukūrimu ir eksploatavimu.

### 15 straipsnis

#### Prieigos prie „LifeWatch ERIC“ infrastruktūros ir sklaidos politika

1. „LifeWatch ERIC“ paskirtis – sudaryti geresnes sąlygas moksliniams tyrimams ir mokymuisi, ji neturi riboti prieigos prie turimų duomenų ir algoritmų, nebent tai prieštarautų tų duomenų ir algoritmų naudojimo sąlygoms, dėl kurių iš anksto susitarta su jų savininku (-ais).
2. „LifeWatch“ sukuria ir eksploatuoja savo infrastruktūrą, skirtą biologinės įvairovės ir ekosistemų moksliniams tyrimams Europoje. Sprendimą dėl teikiamų paslaugų priima generalinė asamblėja, kuri gali atskirti nariams ir ne nariams bei jų mokslo darbuotojams teikiamas paslaugas.

3. Sprendimus skirti pirmenybę tam tikroms „LifeWatch ERIC“ teikiamoms paslaugoms priima generalinė asamblėja, atsižvelgdama į mokslinės ir techninės patariamąsios tarybos atlikto nepriklausomo vertinimo rezultatus.
4. Jeigu dėl finansinių ir (arba) techninių prižasčių galimybės teikti prieigą yra ribotos, generalinė asamblėja, atsižvelgdama į turimus išteklius, nustato konkurso tvarka skiriamų dotacijų programas, kad suteiktų galimybę laimėjusiems pareiškėjams pasinaudoti siūlomais pajėgumais. Paraiškas, kurias gali teikti pareiškėjai iš viso pasaulio, vertina vykdomosios valdybos paskirtas nepriklausomas vertinimo komitetas, remdamasis mokslinės ir techninės patariamąsios tarybos rekomendacijomis. Dotacijų programos, vertinimo tvarka ir sąlygos, kurias gali nustatyti generalinė asamblėja, turi atitikti bendruosius mokslinės kompetencijos ir sąžiningos praktikos reikalavimus.
5. Vykdomoji valdyba generalinei asamblėjai gali siūlyti, kokių reikėtų laikytis reikalavimų, susijusių su bendrais ar *ad hoc* teisiniais santykiais su duomenų naudotojais. Visuomenei turi būti suteiktos prieigos teisės, išskyrus atvejus, kai naudojimas paslaugomis ar ištekliams yra apribotas vadovaujantis savininkų nustatytais licencijų sąlygomis. „LifeWatch ERIC“ vadovaujasi atitinkama Europos Sąjungos politika ir reglamentais.
6. Generalinė asamblėja, taikydama Reglamento (EB) Nr. 723/2009 3 straipsnio 2 dalį, absoliučia balsų dauguma gali nuspręsti tam tikroms ar visoms bendruomenėms nustatyti mokesčius už bendrą prieigą prie tam tikrų „LifeWatch ERIC“ teikiamų paslaugų, taip pat gali nuspręsti licencijuoti savo priemones ar produktus kaip bendrą kūrybinę nuosavybę ar jiems taikyti kitokias licencijas.
7. „LifeWatch ERIC“ duomenų prieigos ir sklaidos politika grindžiama gerąja tarptautine viešųjų duomenų srities praktika, kaip antai Europos Sąjungos nustatyta praktika; pagal šią politiką pripažįstamos duomenų ir algoritmų savininkų teisės ir visapusiškai atsižvelgiama į visus susijusius etinius ar teisinius klausimus. „LifeWatch ERIC“ tobulina kompetenciją mokslinių tyrimų, mokymo ir mokymosi srityse, taip pat remia geriausios patirties kultūrą pasitelkdama propagavimo ir mokymo veiklą.
8. „LifeWatch ERIC“ skatina, kad mokslo darbuotojai, kurie naudojami „LifeWatch ERIC“ infrastruktūra, viešai skelbtų savo mokslinių tyrimų rezultatus, ir prašo, kad narių mokslo darbuotojai suteiktų galimybę susipažinti su rezultatais per „LifeWatch ERIC“.
9. Remiantis sklaidos politika turi būti nustatytos įvairios tikslinės grupės, o joms pasiekti „LifeWatch ERIC“ turi naudoti įvairius kanalus, pavyzdžiui, interneto svetainę, naujienlaiškius, seminarus, dalyvavimą konferencijose, straipsnius žurnaluose ir dienraščiuose.

#### 16 straipsnis

### Mokslinis ir techninis vertinimas

1. „LifeWatch ERIC“ įsteigia mokslinę ir techninę patariamąją tarybą – nepriklausomą organą, kurį sudaro kvalifikuoti mokslininkai ir ekspertai. Vykdomoji valdyba generalinei asamblėjai pateikia tvirtinti tos tarybos įgaliojimus. Mokslinės ir techninės patariamąsios tarybos nariai skiriami ketverių metų kadencijai, kuri gali būti pratęsta. Mokslinė ir techninė patariamoji taryba gali teikti rekomendacijas vykdomajai valdybai. Visa informacija apie tas rekomendacijas atskleidžiama generalinei asamblėjai, o ši gali parengti įgyvendinimo taisyklės ar gaires ir jas pateikti vykdomajai valdybai, kad ji pateiktų papildomų rekomendacijų.
2. Generalinė asamblėja gali patvirtinti tinkamą atlygį už mokslinės ir techninės patariamąsios tarybos ir vertinimo komiteto narių įvykdytas užduotis.
3. Ketvirtaisiais kiekvieno penkerių metų planavimo laikotarpio metais įsteigiamas *ad hoc* vertinimo komitetas, kuris turi įvertinti bendrus „LifeWatch ERIC“ mokslinės ir techninės veiklos rezultatus ir pateikti strateginių rekomendacijų dėl būsimo penkerių metų laikotarpio. Šio komiteto narius skiria generalinė asamblėja, atsižvelgdama į mokslinės ir techninės patariamąsios tarybos rekomendacijas. Nariai skiriami individualiai, o ne kaip tam tikros šalies ar institucijos atstovai.

#### 17 straipsnis

### Duomenų prieigos ir intelektinės nuosavybės teisių politika

1. „LifeWatch ERIC“ pripažįsta, kad dalis jos, kaip infrastruktūros, vertės grindžiama didesniais viešai prieinamų žinių privalumais. Taikoma atvirųjų šaltinių ir atvirosios prieigos principams palanki politika.
2. „LifeWatch ERIC“ turi teikti konsultacijas mokslo darbuotojams, kad užtikrintų, jog moksliniai tyrimai, kuriuos vykdančios naudojama medžiaga, prieinama per „LifeWatch ERIC“, būtų vykdomi paisant duomenų savininkų teisių apsaugos ir asmenų privatumo apsaugos reikalavimų. Kai reikia gauti duomenų iš bendradarbiaujančių išorės duomenų šaltinių ir (arba) kitų infrastruktūrų, užtikrinama, kad būtų atskleista tų duomenų kilmė ir remiantis pagal šį straipsnį su tais partneriais sudarytais susitarimais būtų vykdoma „LifeWatch ERIC“ duomenų politika, vadovaujant generalinės asamblėjos paskirtam vykdomosios valdybos nariui.

3. Naudotojai ir paslaugų teikėjai, turintys prieigą prie duomenų, techninių žinių ar kitų intelektualinės nuosavybės teisių šaltinių, kuriuos saugo arba sukūrė „LifeWatch ERIC“, pripažįsta intelektualinės nuosavybės teises ir kitas savininkų teises, įtvirtintas informacijos pateikties protokoluose arba susitarimuose ir susitarimų memorandumuose. „LifeWatch ERIC“ duomenų naudotojai ir paslaugų teikėjai privalo deramai užtikrinti, kad jų saugomų duomenų teisės būtų tinkamai valdomos.
4. „LifeWatch ERIC“ užtikrina, kad naudotojai sutiktų su prieigos sąlygomis ir kad būtų imtasi tinkamų saugumo priemonių, susijusių su duomenų saugojimu ir tvarkymu vidaus sistemose.
5. „LifeWatch ERIC“ paskelbia su jos saugomais duomenimis ir paslaugomis susijusių vidaus profesinių nusižengimų, saugumo pažeidimų ar konfidencialios informacijos atskleidimo tyrimo ir įtarimų išsklaidymo tvarką.

## 7 SKYRIUS

### TRUKMĖS, LIKVIDAVIMO, GINČŲ, TAIKYTINOS TEISĖS IR PAKAITIMŲ NUOSTATOS

#### 18 straipsnis

##### Trukmė

„LifeWatch ERIC“ įsteigiama neribotam laikui.

#### 19 straipsnis

##### Likvidavimas ir nemokumas

1. Sprendimą likviduoti „LifeWatch ERIC“ priima generalinė asamblėja kvalifikuota balsų dauguma.
2. Be reikalo nedelsdama ir bet kuriuo atveju per 10 dienų nuo sprendimo likviduoti „LifeWatch ERIC“ priėmimo „LifeWatch ERIC“ praneša Europos Komisijai apie tokį sprendimą.
3. Priėmus sprendimą likviduoti „LifeWatch ERIC“, jos vykdomoji valdyba, veikdama pagal priimančiosios valstybės narės teisės aktus, organizuoja turto ir veiklos likvidavimą vadovaudamasi šiais principais:
  - a) visi materialūs paramai skirti daiktai, kuriais leido disponuoti priimančioji valstybė narė, kurioje veikia bendra infrastruktūra arba paskirstytasis centras, grąžinami;
  - b) visas kitas turtas panaudojamas „LifeWatch ERIC“ išpareigojimams ir su jos likvidavimu susijusioms sąnaudoms padengti. Bet koks finansinis perteklius paskirstomas likviduojant esantiems nariams atsižvelgiant į jų bendrų bazinių finansinių įnašų, sumokėtų nuo „LifeWatch ERIC“ veiklos pradžios, proporcingą dalį;
  - c) kiek tai susiję su nepiniginiais ir kitokiais įnašais, vykdomoji valdyba, gavusi generalinės asamblėjos pritarimą, „LifeWatch ERIC“ veiklą ir technines žinias gali perduoti panašias užduotis įgyvendinančioms institucijoms, jei tai praktiškai įmanoma. Jeigu lygiaverčių institucijų nėra, turtas, išskyrus finansinį perteklių, likęs sumokėjus „LifeWatch ERIC“ skolas, padalijamas nariams proporcingai bendrai jų metinių įnašų sumai, nebent susitarimuose dėl paslaugų lygio būtų nurodyta kitaip. Jei įmanoma, turtas paskirstomas tiems nariams, kurie jį įnešė.
4. Likvidavimui, dėl kurio nutraukiama „LifeWatch“ eksploatacija, galioja terminai, kurie taikomi nario pasitraukimui arba narystės nutraukimui pagal 5 straipsnio 1, 2 ir 6 dalis.
5. „LifeWatch ERIC“ nustoja veikti Europos Komisijos atitinkamo pranešimo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

#### 20 straipsnis

##### Taikytina teisė

„LifeWatch ERIC“ veiklai taikoma pagal pirmumą:

- a) Europos Sąjungos teisė, ypač Reglamentas (EB) Nr. 723/2009 ir to reglamento 6 straipsnio 1 dalies a punkte ir 11 straipsnio 1 dalyje nurodyti sprendimai;
- b) priimančiosios valstybės narės teisė, jei kurio nors klausimo Europos Sąjungos teisė nereglamentuoja (arba reglamentuoja tik iš dalies);
- c) įstatai ir jų įgyvendinimo taisyklės.

*21 straipsnis***Ginčai**

1. „LifeWatch ERIC“ narių tarpusavio teisinių ginčų dėl „LifeWatch ERIC“, narių ir „LifeWatch ERIC“ teisinių ginčų, taip pat teisinių ginčų, kuriuose viena iš šalių yra Europos Sąjunga, nagrinėjimas priklauso Europos Sąjungos Teisingumo Teismo jurisdikcijai.
2. „LifeWatch ERIC“ ir trečiųjų šalių tarpusavio ginčams taikomi Europos Sąjungos teisės aktai dėl jurisdikcijos. Europos Sąjungos teisės aktuose nenumatytais atvejais tokių ginčų sprendimo jurisdikciją turintis teismas nustatomas pagal priimančios valstybės narės teisę.

*22 straipsnis***Galimybė susipažinti su įstatais**

Įstatai atnaujinami ir paviešinami „LifeWatch ERIC“ interneto svetainėje ir buveinėje, taip pat bendros infrastruktūros ir kiekvieno „LifeWatch“ paskirstytojo centro patalpose.

*23 straipsnis***Įstatų pakeitimai**

1. Nepažeidžiant 3 straipsnio 3 dalies, pasiūlymai dėl įstatų, įskaitant 2 priedą, pakeitimų, tvirtinami „LifeWatch ERIC“ narių kvalifikuota balsų dauguma. Prieš siūlomą pakeitimą balsuojantys nariai gali pasitraukti iš „LifeWatch ERIC“, prieš tai įvykdę savo neįvykdytus įsipareigojimus.
2. Pasiūlymus dėl pakeitimų gali teikti bet kuris narys, palaikomas bent dar dviejų kitų narių. Siūlomi pakeitimai generalinės asamblėjos pirmininkui pateikiami ne vėliau kaip prieš tris mėnesius iki eilinio metinio susirinkimo arba tuo tikslu sušaukto neeilinio susirinkimo; apie siūlomus pakeitimus nariams pranešama bent prieš du mėnesius iki generalinės asamblėjos susirinkimo.
3. Buvinės buvimo vietos pakeitimas tvirtinamas kvalifikuota balsų dauguma, atsižvelgiant į priimančiosios valstybės narės atliktas investicijas.

## 8 SKYRIUS

**ĮSTEIGIMO IR PEREINAMOJO LAIKOTARPIO NUOSTATOS***24 straipsnis***Įsteigimo nuostatos**

Ne vėliau kaip per 45 dienas nuo Komisijos sprendimo įsteigti „LifeWatch ERIC“ įsigaliojimo priimančioji valstybė narė sušaukia generalinės asamblėjos steigiamąjį posėdį. Priimančioji valstybė narė praneša nariams steigėjams apie visus konkrečius skubius veiksmus, kurių reikia imtis iki steigiamojo posėdžio. Jei nė vienas narys steigėjas per penkias darbo dienas nuo pranešimo gavimo nepateikia prieštaravimo, pirma minėtus veiksmus atlieka priimančiosios valstybės narės tinkamai įgaliotas asmuo.

*25 straipsnis***Pereinamojo laikotarpio nuostata**

Sutarti ir partvirtinti įnašai, skirti „LifeWatch“ mokslinių tyrimų infrastruktūrai diegti ir narių sumokėti pereinamuoju laikotarpiu po 2011 m. vasario 11 d. ir iki „LifeWatch ERIC“ įsteigimo, laikomi piniginiiais arba nepiniginiais įnašais į „LifeWatch ERIC“ pirmuoju penkerių metų laikotarpiu, vadovaujantis generalinės asamblėjos patvirtintomis nepiniginį įnašų vertinimo taisyklėmis pagal 8 straipsnio 3 dalies e punktą ir 2 priedo A2.I.6 skirsnį.

## I PRIEDAS

## NARIŲ, STEBĖTOJŲ IR ATSTOVAUJANČIŲJŲ SUBJEKTŲ SĄRAŠAS

Šalys	Atstovaujantieji subjektai
Belgija	Belgijos mokslo politikos biuras (BELSPO) Ekonomikos, mokslo ir inovacijų departamentas (EWI) Neprivalomojo švietimo ir mokslinių tyrimų generalinis direktoratas (DGENORS)
Graikija	Graikijos jūrų mokslinių tyrimų centras (HCMR)
Ispanija	Ekonomikos, pramonės ir konkurencingumo ministerija (MINECO) Žemės ūkio, žvejybos, maisto ir aplinkos ministerija (MAPAMA) Andalūzijos regiono Vyriausybė (Junta de Andalucía)
Italijos Respublika	Nacionalinė mokslinių tyrimų taryba (CNR)
Nyderlandai	Nyderlandų mokslinių tyrimų organizacija (NWO)
Portugalija	
Rumunija	
Slovėnija	Mokslo, švietimo ir sporto ministerija (MISZ)
<b>Stebėtojai</b>	
Šalys	Atstovaujantieji subjektai

## 2 PRIEDAS

## FINANSINIAI IR NEPINIGINIAI ĮNAŠAI

## A2.I. Narių baziniai finansiniai įnašai

A2.I.1. Kiekvienos šalies, kuri yra „LifeWatch ERIC“ narė, įnašo dydį kiekvienu penkerių metų laikotarpiu patvirtina generalinė asamblėja, atsižvelgdama į atitinkamą daugiametę darbo programą ir susijusį orientacinį biudžetą. Sprendimai dėl penkerių metų laikotarpiui skirtų įnašų dydžio priimami generalinės asamblėjos bendru sutarimu, o jo nepasiekus – kvalifikuota balsų dauguma. Pirmiesiems penkeriems metams siūlomų narių įnašų dydis nurodytas šio priedo A2.V dalyje.

A2.I.2. Šalių įnašų dydis nustatomas remiantis tiesine BVP skale su sąlyga, kad vadovaujantis objektyviomis taisyklėmis ekonomiškai silpnesnėms šalims visada nustatoma minimali įnašo riba, o ekonomiškai stipresnėms šalims – maksimali suma.

Tarpvyriausybinių organizacijų, tampančių visateisėmis „LifeWatch ERIC“ narėmis, įnašų dydis nustatomas generalinės asamblėjos bendru sutarimu priimtu sprendimu, o jei bendro sutarimo nėra – generalinės asamblėjos kvalifikuota balsų dauguma.

A2.I.3. Tiesinė BVP skalė apskaičiuojama atsižvelgiant į BVP dalį, tenkančią bendrai narių BVP sumai, ir remiantis Eurostato statistiniais duomenimis. Kiekvieno nario BVP suma apskaičiuojama remiantis trejų pastarųjų metų vidurkiu. Už Europos ribų esančių šalių BVP suma apskaičiuojama remiantis to paties laikotarpio Pasaulio banko statistiniais duomenimis.

A2.I.4. Įnašai skiriami veiklos sąnaudoms padengti. Per pirmuosius penkerius metus reikia protingai apsvarstyti bendrai infrastruktūrai ir pirminiam „LifeWatch“ centrui ar centrams, įsteigtiems pagal A2.II dalį, būtinų pradinį ar tolesnių kūrimo investicijų poreikį.

A2.I.5. Įnašai gali būti piniginiai arba nepiniginiai. Nepiniginis įnašas negali viršyti 85 % nacionalinio įnašo. Metinis 15 % dydžio piniginis įnašas skiriamas bendrų „LifeWatch ERIC“ operacijų sąnaudoms padengti.

Kai tik užtikrinamas bendros infrastruktūros finansinis valdymas, nariai gali nuspręsti visą ar dalį nepiniginių įnašų skirti savo paskirstytiesiems „LifeWatch“ centrams, 15 % dydžio minimalieji piniginiai įnašai pervedami į „LifeWatch ERIC“ banko sąskaitą, o abu faktus tinkamai patvirtina finansų direktorius.

A2.I.6. Nepiniginiai įnašai vertinami vadovaujantis taisyklėmis, kurias generalinė asamblėja patvirtino tvirtindama tų įnašų įgyvendinimo taisykles pagal 8 straipsnio 3 dalies e punktą.

## A2.II. Papildomi įnašai investicijoms arba didesnės veiklos sąnaudų kvotos prisiėmimas

Nariai gali nuspręsti papildomai prisidėti prie „LifeWatch“ plėtros, skirdami papildomų įnašų pradinėms investicijoms į pirmąją bendrą „LifeWatch ERIC“ infrastruktūrą ar vėlesnį jos atnaujinimą ir kurdami naujus paskirstytuosius „LifeWatch“ centrus arba iš esmės patobulindami bendras paslaugas. Tokiais įnašais taip pat gali būti papildomas A.2.1 dalyje nurodytas bazinis finansinis įnašas.

## A2.III. Naujų narių įnašai

A2.III.1. Naujų „LifeWatch ERIC“ narių baziniai finansiniai įnašai mokami vadovaujantis šio priedo A2.I dalyje nustatytomis taisyklėmis.

A2.III.2. Šalys, kurios prie „LifeWatch ERIC“ prisijungia ne ją steigiant, o vėlesniu penkerių metų laikotarpio etapu, moka nustatytą pradinę dalį, atitinkančią jiems prisijungiant likusį penkerių metų laikotarpio laiką.

## A2.IV. Kiti narių įnašams taikomi principai

A2.IV.1. Ankstesnėse dalyse nurodytus įnašus nariai gali skirti atstovaujantiems subjektams. Tokiu atveju už įnašą atsako atstovaujantysis subjektas, bet galutinė atsakomybė už nesumokėtą įnašą tenka nariams.

A2.IV.2. Nariai ir atstovaujantieji subjektai susitaria dalytis savo kontroliuojamais duomenimis, kurie generalinės asamblėjos sprendimu gali būti pripažinti svarbiais „LifeWatch ERIC“ užduotims ir tikslams įgyvendinti, nebent tokie duomenys nėra vieši arba nėra jų kontroliuojami, neapribojant sąnaudų, susijusių su duomenų sąveikumo užtikrinimu, priskyrimo „LifeWatch ERIC“, nebent tos sąnaudos būtų įtrauktos į nario nepiniginį įnašą.

A2.V. Narių įnašai per pirmuosius penkerius metus <sup>(1)</sup>

Šalis	2010–2012 m. BVP vidurkis (mln. EUR)	Piniginis įnašas į „LifeWatch ERIC“ (15 %)	Nepiniginių įnašų (įgyvendintų projektų) vertė
BE Belgija	367 426	959 644	5 437 980
EL Graikija	208 144	543 631	3 080 576
ES Ispanija	1 053 921	2 423 250	13 731 749
IT Italija	1 565 433	3 599 354	20 396 342
NL Nyderlandai	595 058	1 554 172	8 806 972
PT Portugalija	169 720	443 274	2 511 888
RO Rumunija	129 134	375 000	2 125 000
SI Slovėnija	35 748	375 000	2 125 000

Dėl „LifeWatch ERIC“ veiklos, vykdomos iš 14 straipsnio 1 dalyje apibūdintų išteklių, arba dėl kitų valstybių tapimo narėmis neturi būti didinami ankstesnėje dalyje išvardytų valstybių, kurios yra „LifeWatch ERIC“ narės, įnašai, įskaitant 15 % metinius piniginius įnašus, neatmetant galimybės juos peržiūrėti ir (arba) patikslinti pagal 8 straipsnio 3 dalies f punktą.

Tapdamos „LifeWatch ERIC“ narėmis, valstybės įsipareigoja „LifeWatch ERIC“ kasmet sumokėti 15 % piniginių įnašų. 85 % nepiniginio įnašo vertė patikslinama pagal jo funkcionalumo „LifeWatch ERIC“ užduotims ir veiklai vykdyti apskaičiavimą.

<sup>(1)</sup> Įnašų dydis apskaičiuojamas remiantis 2010, 2011 ir 2012 m. duomenimis. Numatomi „LifeWatch ERIC“ narių metiniai įnašai apskaičiuojami atitinkamas sumas, šio priedo lentelėje įvardytas kaip „Įnašas į LifeWatch ERIC“, padalijus iš penkių. Nepiniginių įnašų, kurie teikiami kaip projektai, kurie turi būti įgyvendinti per penkerių metų laikotarpį, vertė nustatoma atsižvelgiant į konkrečių projektų, „LifeWatch ERIC“ sąnaudų suvestinėje parengiamuoju etapu nurodytų kaip parengtų, sąnaudas.